

# NATHALIE CHOSSEC

8 Rue Honoré de Balzac  
37000 TOURS  
FRANCE  
Port : +33 (0)6 80 68 99 06  
E-mail : [nathalie.chossec@wanadoo.fr](mailto:nathalie.chossec@wanadoo.fr)  
[www.nathaliechossec.com](http://www.nathaliechossec.com)



FRANÇAIS

L'univers apaisant de Nathalie Chossec se construit au fil de voyages et de rencontres.

Les enduits doux, nuancés se parent d'ornementations en relief, de motifs « dentelle » délicats et se colorent de pigments veloutés, de cires, de peinture à l'huile ou à la Tempera.

Les plaques d'acier remplacent parfois les toiles de lin et se couvrent d'oxydes et de teintes extraordinaires.

Cette surface étonnante, son caractère puissant obligent à d'autres approches picturales.

Nathalie traverse avec passion cet univers et joue avec ses lames et ses pinceaux.

Techniques apprivoisées, détournées ou à expérimenter...

Ce qu'il reste à découvrir est vaste comme le monde et les périples dans lesquels elle puise son inspiration et son énergie créative.

Nathalie est membre des ATELIERS D'ARTS DE FRANCE et expose en galeries en France, Paris et à l'étranger : Dubaï, Hong Kong, Singapour.



It's Nathalie Chossec passion for faraway travels and cultures that inspires her to create innovative yet fascinating art pieces.

She revels in discovering and experiencing new techniques and as she plays with oil paints, pigments and waxes, produces subtle shades and sculpted designs on linen canvas or oxidized metal sheets. The result is striking in its realism to suggest lace or jewels but the talent of the artist also resides in her ability to retain the grace and charm of her models.

Nathalie is a member of the «Atelier de France» and her work is featured in a number of galleries in France, Paris and abroad: In Dubai, Hong Kong and Singapore.

# NATHALIE CHOSSEC

8 Rue Honoré de Balzac  
37000 TOURS  
FRANCE  
Port : +33 (0)6 80 68 99 06  
E-mail : nathalie.chossec@wanadoo.fr  
www.nathaliechossec.com

在旅行和相遇中随之诞生了纳萨莉·肖塞克(Nathalie Chossec)安宁的艺术世界。

她用柔和细腻的涂料点缀出浮雕般的纹饰和精致的“花边”图案，天鹅绒般的颜料画、蜡画、油画或彩画，尽显出斑斓的色彩。

她有时用钢板材质取代亚麻布料，并覆盖上氧化物和非凡的色彩。研究特别的绘画技巧方能达成这种惊人的画面和强大的特性。

纳萨莉(Nathalie)手持画刀和画笔热情地打造出这个艺术世界。她在艺术技巧上娴熟自如，并进行大胆的挪用和尝试...有待发掘的领域犹如宇宙之广大，大海之遥远，是她汲取创作灵感和能量的无尽源泉。

纳萨莉(Nathalie)是法国艺术与工艺协会(ATELIERS D'ARTS DE FRANCE)的成员，她的作品展于法国，巴黎以及国外，如：迪拜，香港，新加坡。



Nathalie Chossec



انبنى العالم المريح لناتالي شوسيك Nathalie Chossec من خلال الأسفار واللقاءات العديدة.

تتزين الطلاءات الناعمة والمتباعدة بزخرفة بارزة، وأنماط "دانتييل" رقيقة وتتلون بأصباغ حساسة ومخملية، وبالألوان الزيتية أو التمبرا.

تحل لوحات الصلب أحيانا محلّ قماش الكتان والغطاء وتغطيها الأكاسيد والألوان غير المألوفة. هذا السطح المدهش بشخصيته القوية يقتضي اتجاهات أخرى في الرسم.

تعبر ناتالي بشغف هذا العالم مع العاطفة وهي تلعب بشفرات وفراشي الرسم.

تقنيات مروّضة أو مواربة أو للتجربة... ما يبقى للاكتشاف واسع مثل العالم بأسره والرحلات التي كانت تستمد منها الإلهام والطاقة الخلاقة.

ناتالي عضوة في ورش الفنون في فرنسا ATELIERS D'ARTS DE FRANCE، وهي تعرض في صالات الفنية في باريس والمدن الفرنسية وفي خارج فرنسا: دبي، وهونغ كونغ، وسنغافورة.